定期訪卑詩省

（渥太華訊）加聯邦內政部長賓諾保卓德透露英瑪格烈公主將於七月十日至十五日訪問加拿大。

英國瑪格烈公主於七月十日至十五日訪問卑詩省。她將往參觀一九八六年世界博會，並在雲哥華參加一連串許多活動。應酬繁忙。

加拿大政府將設國宴，卑詩省政府午宴招待。且又將主持雲埠溫杜新植物花園擴建開幕禮，參觀卑詩大學衛生健康科學中心，觀看在女王大戲院舉行的英國皇家芭蕾舞表演，她是芭蕾舞協會主席。

英公主訪問雲埠時，亦將參觀加拿大館，加拿大太平洋館、卑詩館、英國館及德國聯邦共和國館等。

軍人會發言人瑪基日昨說：加拿大退伍軍人會已向聯合國控告日本政府，在第二次世界大戰期間，日本奴役虐待加國戰俘，要日本政府賠償一千三百万元。

瑪基說：他們已請律師向日內瓦聯合國人權委員會提出書面控告。代表九百名現仍健在第二次世界大戰時在香港和太平洋戰場被俘的加拿大官兵及二百名退伍軍人遭孀向日本政府索賠。

據殘障退伍軍人會發言人瑪基說，為日軍服勞役，每日以十元計算，每人應得一万二千元賠償。

訪加醫院

英國安妮公主在六月二十三日訪問加拿大多倫多一間醫療中心時，與二名盲眼老婦傾談，她已在廿四日離開多倫多，到新不倫瑞克訪問。（路透社傳真圖片）

加拿大退伍軍人向日本政府索賠

（溫地辟訊）據加拿大殘障退伍軍人會發言人瑪基說，日本奴役虐待加國戰俘，要日本政府賠償一千三百万元。

瑪基說：他們已請律師向日內瓦聯合國人權委員會提出書面控告。代表九百名現仍健在第二次世界大戰時在香港和太平洋戰場被俘的加拿大官兵及二百名退伍軍人遭孀向日本政府索賠。

據殘障退伍軍人會發言人瑪基說，為日軍服勞役，每日以十元計算，每人應得一万二千元賠償。

加多元文化部長謂鼓勵少數民族參政

（渥太華訊）加聯邦多元文化部長奧圖吉倫對參加多元文化代表大會的七十五位代表說：政府將聘用更多少數民族，參與政府工作。

他說鼓勵少數民族參與政府工作，將列入明年度人事任用政策第一優先。

他說政府的入事政策是依據人權法，「工作機會平等」。不論來自歐洲的白人，或來自加勒比海的黑人，一律平等，公平待遇，絕不許可有種族歧視行為。

加拿大觀光工業年收總額二百億

（溫哥華訊）加拿大的觀光工業，每年收益金額達二百億，佔全國生產額百分之四。加拿大有一百萬個工作與觀光工業有關。觀光工業可以增加工作機會，並促進經濟繁榮。外國觀光客，在加拿大所花費的錢，加拿大人民平均每人可得八百元。

加拿大有六萬個生意直接與觀光事業有關。加拿大有三十萬家旅館及汽車旅館，有四千家旅行社。此外與觀光工業有關的，如購物中心、娛樂、博物館、名勝、交通業等。

每年有三千五百九十萬外國遊客來加拿大觀光，每十萬名觀光客在某一城市停留，就可以增加一千四百萬收入。

一九八五年，外國旅客在加拿大共花去五十億。觀光工業是加拿大第五大收入，僅次於汽車、汽車零件、天然煤氣、原油及新聞書刊。

一九八五年，有三千四百一十萬元美國人來加拿大旅遊，比一九八四年增加了百分之三點五。其他國家來加拿大觀光的人數有一百六十萬人，美國人三十四萬五千〇四十五人，德國人十八萬一千九百九十八人，美國旅客在加拿大花費三十七億，比八四年增加百分之十五點五。其他國家十三億，比八四年增加了百分之四點六。本國觀光客一百五十億。

至二〇〇〇年，觀光工業將成為加拿大主要的工業。觀光工業是「沒有烟通，沒有裝備綫的工業」。

省府教育廳撥款資助十個學校區

（域多利訊）本埠台山會館，為卑詩省政府教育廳鼓勵會員子女入大專繼續攻讀，及依照往年成例，每年設置獎學金。查本年已決定由七月份起，至八月底止，接受申請。凡該會會員之子女，今年度在第十二班畢業成績優良，在本年秋季升入大專學校繼續學業者，均可申請。領表處，喜士定東街二三七號二樓，台山會館。電話：六八一—七七五一。

台山會館獎學金現開始接受申請

（溫哥華訊）卑詩省政府教育廳長詹士喜域透露，批准撥款多達三百二十萬元，以為教育基金，資助卑詩省內十個學校區，及省內較小規模的中學校，而為教育經費。

西雲，片士魯別，尼士哈，蘭里，史設堅因，和平阿南，巧域存湖，素士華，蘇基，及利里域埠學校區，都獲省教育廳撥款資助。

鐵城崇義總會定期召開會議

（溫哥華訊）本埠鐵城崇義總會，謹訂於本年七月十三日（星期日）下午一時在總會禮堂召開會議，有要事待商。祈請各職員及全體會員依時踴躍到會，共策進行。

珍莉舞蹈藝術中心晚會

（溫哥華訊）珍莉舞蹈藝術中心與快樂山社區中心聯合主辦跳舞晚會，慶祝加拿大國慶。準於七月四日晚九時至零晨一時在3161 ONTARIO街（即十六夾緬街）舉行。門票每位三元半。預購票處每天下午到2111京士威街（近域多利街）該學院購買，或到唐人街大昌參茸行254號片打東街。

卑詩省公園慶祝開放七十五週年

（溫哥華訊）卑詩省政府土地公園房屋廳長積甘保透露，卑詩省公園今年為七十五週年紀念，省政府邀請省內十個學校區，及省內較小規模的中學校，而為教育經費。

西雲，片士魯別，尼士哈，蘭里，史設堅因，和平阿南，巧域存湖，素士華，蘇基，及利里域埠學校區，都獲省教育廳撥款資助。

鐵城崇義總會定期召開會議

（溫哥華訊）本埠鐵城崇義總會，謹訂於本年七月十三日（星期日）下午一時在總會禮堂召開會議，有要事待商。祈請各職員及全體會員依時踴躍到會，共策進行。

珍莉舞蹈藝術中心晚會

（溫哥華訊）珍莉舞蹈藝術中心與快樂山社區中心聯合主辦跳舞晚會，慶祝加拿大國慶。準於七月四日晚九時至零晨一時在3161 ONTARIO街（即十六夾緬街）舉行。門票每位三元半。預購票處每天下午到2111京士威街（近域多利街）該學院購買，或到唐人街大昌參茸行254號片打東街。

卑詩省公園慶祝開放七十五週年

（溫哥華訊）卑詩省政府土地公園房屋廳長積甘保透露，卑詩省公園今年為七十五週年紀念，省政府邀請省內十個學校區，及省內較小規模的中學校，而為教育經費。

西雲，片士魯別，尼士哈，蘭里，史設堅因，和平阿南，巧域存湖，素士華，蘇基，及利里域埠學校區，都獲省教育廳撥款資助。

鐵城崇義總會定期召開會議

（溫哥華訊）本埠鐵城崇義總會，謹訂於本年七月十三日（星期日）下午一時在總會禮堂召開會議，有要事待商。祈請各職員及全體會員依時踴躍到會，共策進行。

珍莉舞蹈藝術中心晚會

（溫哥華訊）珍莉舞蹈藝術中心與快樂山社區中心聯合主辦跳舞晚會，慶祝加拿大國慶。準於七月四日晚九時至零晨一時在3161 ONTARIO街（即十六夾緬街）舉行。門票每位三元半。預購票處每天下午到2111京士威街（近域多利街）該學院購買，或到唐

梁添秀翁八一壽辰友好準備熱烈祝賀

（溫哥華訊）今日七月五日為崇正會永久名譽會長，旅雲緬甸華僑聯誼會顧問梁添秀翁八秩開一壽辰，兩會同仁及各地親友，準備熱烈祝賀。

據悉梁翁曾在緬甸、台灣開設公司、工廠，經營糧油、牲口及禮品等生意，現在溫哥華創辦CREAM PUFF麵包廠及SKIPER'S SMILE兩大餐廳。為人樸實正直，一向熱心僑益，關懷桑梓，深受鄉親僑眷敬佩。故公推為崇正會永久名譽會長，旅雲緬甸華僑聯誼會顧問。今逢大慶，預料祝賀者必衆。

梁翁現住亞皆街五三九〇至六號（5390-6 ARGYLE ST.），賀儀，可逕送府上，或交由片打東街一七三號皇宮大酒樓翁馬賢代收。

中國選手獲歐洲田徑賽女子跳高亞軍

（新華社貝爾格萊德電）中國選手倪秀玲今天在這裏的貝爾格萊德人民軍體育場舉行的歐洲田徑邀請賽中，以一米八五的成績獲得了女子跳高第二名。南斯拉夫選手莉．拉帕伊內獲得了第一名，成績是一米八八。

當女子跳高比賽的高度升到一米八五時，場上只剩下四名選手。倪秀玲第一次試跳沒有成功，第二次順利地跨過了橫竿，場上響起了熱烈的掌聲。蘇聯跳高運動員、世界女子跳高紀錄創造者貝科娃和法國選手布里吉特．魯熱隆在第三次試跳時才越過這一高度。

南斯拉夫的拉帕伊內一次就跳過了這個高度。接着，橫竿升到一米八八，但是除拉帕伊內外，其他三名選手都沒有取得成功。

這次田徑邀請賽包括跳高、跳遠、跳高外，中國運動員還參加了女子四百米、男子八百米和一千五百米跑比賽，但均未獲獎。

等二十個項目。除球和一百米、四百米、八百米、一千米、五百米、五千米跑

省汽車協會巡車派全安保路公巡

（溫哥華訊）卑詩省汽車協會今年暑期施行有禮貌公路巡邏，以避免公路發生車禍。今年夏季，高骨哈拉公路及來往一九八六年世界博覽會車輛，均由省汽車協會負責巡邏關注。

自七月一日至九月勞動節止，卑詩省汽車協會將特備有流動電話設備服務。每日上午八時至下午八時，巡邏合埠至孖力埠間公路。如有緊急服務，巡邏車即刻供共同參予熱烈慶祝應，為有車階級人士服務，以保汽車安全。

本報特稿

政通人和 山河並壽

—加拿大一九週年國慶獻詞

日永蓬壺，天高嵩嶽。加拿大立國一百一十九週年國慶大典七月一日又來臨了。地毋分東西，人不論老幼，都懷着興奮的心情，共同作熱烈的慶祝。尤其是適值今年溫哥華市一百週年紀念，和世界交通博覽會舉行，溫哥華市一地更加有特出的擴大多方面的慶祝活動。其中市長夏葛宣佈有兩項節目：一、博覽會隆重舉行升旗儀式，將楓葉國旗高高升起，飄揚空中，與日月同光，給萬國人民遊客瞻仰共樂。政通人和，山河並壽。二、在市丹利公園舉行五十七個國家之八十六名人士入籍禮。表現這個新興的偉大國家，實施多元文化政策，多種族構成社會，和諧共處，締造邦家的卓越精神。

加拿大於一九六七年七月英國頒佈北美法案，獲得獨立。組織聯邦政府。除原有古壁、安大略、紐賓士域、諾華士高沙四省外，其後相繼加入者有愛德華皇子島、紐芬蘭、曼尼吐巴、卑詩、亞伯達、沙市吉治雲六省、及育干、西北兩特別區。擁有大西洋以至太平洋的廣大土地，面積達三、八五一、八〇九平方公里，為世界第二大國，僅次於蘇聯。民殷物阜，社會安定。資源豐富。福利制度良好，稱譽於世。

加國於一八八一年開始建築橫貫加境太平洋鐵路幹綫，為全國經濟的命脈。曾招聘華工萬餘名參加建築，至一八八五年完成。山嶺崎嶇不知犧牲幾許華人性命。首相麥唐納在國會曾盛讚華人功績。一九四七年加國放寬移民律例後，華人家屬來加日多，至今溫市地區聞說已超十萬大關。從工從商，從學從政，各展所長，共同為加國發展而努力。

廿一世紀是太平洋的世紀。加國位在太平洋邊沿，得「地利」的優厚。首相穆倫尼曾於本年五月訪華，對記者說及太平洋地區經濟發展的重要性和加拿大與中國的友好合作關係。他說，太平洋地區國民生產總值約佔全世界自由市場經濟國家國民生產總值的一半。太平洋地區國家的貿易額佔世界貿易總額的百分三十七。他出席中加貿易年會稱，允提供三億五千萬優惠資金，支持中國經濟發展，並高度評價了幾代華裔加人的辛勤勞動和艱苦奮鬥，對加國做出了巨大的貢獻。加國自前首相陶杜幾經艱難，將北美法案取回，於一九八二年訂定新憲法，成為真正獨立自主的國家，展開加國歷史的新紀元。

「停車坐愛楓林晚，霜葉紅於二月花」。在今慶祝加國國慶大典，薄海騰歡，齊向國旗致敬。楓葉紅光，普照大地。像太陽雨露，萬物向榮。我們在民主自由憲政的撫育下，自應發揚先儒「刻苦勤勞」的傳統精神，實行中華民族的優良德性，爭取科技知識。從大處着眼，小處着手。曾文正公說過，古之成大業者，多自克勤小物而來。百尺小樓，基於平地。千丈之帛，尺寸所積」。願共勉之！

江風

China
A Journey in Pictures

中國
照片中的旅程
伊士曼柯達公司推出一個壯觀的多樣化旅遊展覽

在一個多樣化的彩色幻燈片與影片展覽中體驗中國，在75分鐘內，你將看到一些難得一見的景物．例如萬里長城和運河，皇宮和廟宇，山巒和水道，還有融滙一起的多種小數民族的文化．你亦將體驗一種在市區和農村，在家裏和學校，工作和玩樂時的生活方式．上述的一切將通過活動的圖片簡介，彩色幻燈片，音樂，訪問和現場旁述，一一呈現在你眼前．

「中國——照片中的旅程」
免費入場，必需預先訂座．
訂座電話：柯達加拿大公司 987—8191

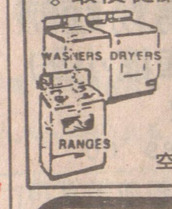
地點：Student Union Building - The Sb Auditorium
The University of British Columbia
6138 Sub Boulevard Vancouver, B.C.

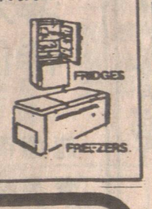
「中國展」時間：
一九八六年七月五日，星期六
上午九時及下午六時．
（請選擇時間，座位有限）

贊助商號：Custom Color Photo Lab
110 Robson Street
Vancouver, B.C.

每支 五磅庄 $3·00
起六月一日大減價
佳記蠔油
941—5122

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價 取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理：
裝置設計
乾洗衣機．爐頭雪櫃．
大小凍房．凍櫃．
制雪機．
空氣調節．家庭電器．





金城鷄舖
本星期特價
鷄翼每磅 $0·99
嫩鷄每磅 $0·99
鷄脾每磅 $1·09
溫哥華 哥雅街437號
電話：669—7412

擴張喬遷啓事
本會計師樓於七月二日，擴張業務範圍為各僑胞服務：
業務範圍：稅務．會計．月結．年結．
財務計劃．投資管理．
移民諮詢等服務．
電話：(604)681·4939
地址：223 KEEFER ST, VANCOUVER B.C.
辦公時間：星期一至五．9:30 AM-5:30 PM
星期六．10:00 AM-3:00 PM
由陳富華．林健祥．梅志宏主理．
威信會計師樓

黃龍藝苑
Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
書畫用品總滙 批零沽發
送禮字畫 藝術圖書
寫字服務 金石篆刻
招牌廣告 鏡架裝橱
PH: 254-2218

寶光珠寶金行
Po Kwong Jewellery Co. Ltd.
開業十二週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、紅藍寶石、養珠、金銀首飾：一律半價
至七折（足金時價計算）
特別推薦以下特價品：

（形狀）	（鑽石）	（重量）	（專家估值）	（現售）	（形狀）	（鑽石）	（重量）	（專家估值）	（現售）
圓形	鑽石一粒	1.03 卡	3000.00	999.00	圓形	鑽石一粒	1.38 卡	7400.00	1980.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	2900.00	999.00	圓形	鑽石一粒	1.51 卡	11,000.00	5480.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	2900.00	999.00	圓形	鑽石一粒	2.00 卡		6800.00
圓形	鑽石一粒	0.72 卡	2000.00	899.00	圓形	鑽石一粒	3.01 卡		9950.00
圓形	鑽石一粒	0.94 卡	4400.00	1480.00	圓形	鑽石一粒	3.01 卡		12,400.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	5800.00	1680.00	圓形	鑽石一粒	5.00 卡		55,000.00
圓形	鑽石一粒	1.16 卡	5800.00	1480.00					

14k黃金鑲鑽石耳環 原價每對$240 特價每對$99
14k黃金鑲靚玉花件 原價每對$168 特價每對$84
14k黃金鑲養珠介子 原價每只$150 特價每只$75
14k黃金鑲紅藍寶石介子 原價每只$268 特價每只$134
地址：華埠片打東街129號 電話：681—0334